

Bain úsáid as do chúpla focal - Go on, give it a go!

Gaeilge	Béarla	Phonetic
Dia duit	Hello	Jee-ah gwit
Conas atá tú?	How are you?	Cunas ataw too?
Fáilte isteach	Welcome	Fawil-che ish-choch
An féidir liom cabhrú leat?	Can I help you?	On faydir lum cow-roo leat?
Gabh mo leithscéal	Excuse me	Gu mu leh-scale
Go n-éirí leat/libh	Good luck s/p*	Gu ny-ree lat (s) / liv (p)
Más é do thoil é	Please	Mawsh eh duh hull eh
Le do thoil	Please	Leh duh hull
Go raibh míle maith agat/agaibh	Thank you very much (s/p*)	Gu rev meela mah agut (s) ag-wiv (p)
Tuigim/ ní thuigim	I understand/I don't understand	Tigim / Nee higim
Taispeánfaidh mé duit/daoibh	I will show you (s/p*)	Tus-pawn-ee may dit (s) / deev (p)
Seo duit do chuid soinséail	Here is your change	Shu gwit duh cwid shun-shawl
Tá brón orm faoi sin	I'm sorry about that	Taw brone ur-um fwee shin
Slán go fóill	Good bye for now	Slawn guh foal
Slán leat/ Slán libh	Good bye (s/p*)	Slawn lat (s) / Slawn liv (p)
Go deas bualadh leat/libh	Nice to meet you (s/p*)	Gu jas boo-la lat (s) / liv (p)
Tar ar ais arís!	Come back again!	Tar ar ash ar-eesh!
Cén t-am a dúntar an siopa?	What time do you close?	Cane tohm a doon-ter on shuppah
Bíonn muid ar oscailt go dtí a hocht	We are open until eight	Been mwid ayr us-kult guh jee a huckt
Buail isteach am ar bith	Call in any time	Bool ishtack ohm ayr bih
Níl sí/sé anseo faoi láthair	She's/he's not here at present	Neel she/shay on-shoh fwee law-her
Beidh sé/sí ar ais ag a sé a chlog	He/she will be back a six o'clock	Bay shay/she ayr ash ag a shay a clug
Céard é do uimhir guthán?	What is your phone number?	Cared ay duh ivir guh-on?
Céard é do sheoladh ríomhphoist?	What is your e-mail address?	Cared ay duh huo-lah reeve fust?
Céard é do sheoladh?	What is your your address?	Cared ay duh huo-lah?

Bain úsáid as do chúpla focal - Go on, give it a go!

Gaeilge	Béarla	Phonetic
Beidh mé/muid i dteagmháil leat/libh	I/we will be in touch	Bay may/mwud i jag-voyle lath/liv
Cuirfidh mé glaoch/scairt ort	I will give you a call	Cur-hee may glayoch/scart urth
Seolfaidh mé ríomhphoist chugat	I will send you an e-mail	Shoalfee may reevfust hug-at
Tá margadh ar bun anseo faoi láthair	There is a sale on at the moment	Taw mar-ga ayr bun on-shoh fwee lawher
Níl air ach leathluach	It's only half price	Neel ayr ach lah-loo-och
Tá an ceann seo níos saoire	This one is less expensive	Taw an cyown shoh nees seera
Sin margadh maith	That's a good bargain	Shin marga mah
An féidir ticéad a cheannach anseo?	Is it possible to buy a ticket here?	On faydir tick-aid a cannock on-shoh?
Is féidir/ní féidir	It is possible/it is not possible	Iss faydir/nee faydir
Ba mhaith liom an ceann seo a athrú	I would like to change this one	Buh wah lum on cyown shoh a ah-roo
Gabh mo leithscéal	Excuse me	Gu mu leh-shcale
Tá brón orm	I'm sorry	Taw bro-in urm
Abair é sin arís	Say that again	Ahber eh shin err ees
Níl ach cúpla frása agam fós	I have only learned a few phrases so far	Neel ock cooplach frawsa ugum fois
Táim ag foghlam Gaeilge faoi láthair	I'm learning Irish at the moment	Thawm egg fowlum galegeh fee lah her
Níl a fhios agam conas é sin a rá i nGaeilge	I don't know how to say that in Irish	Neel ah iss ugum cunuss eh shin ah raw i ngalegeh
Táim ag freastal ar ranganna Gaeilge ins na Sollán gach tráthnóna Céadaoin	I'm attending Irish classes in Sallins every Wednesday evening	Thawm eh frasthal ayr wrong-anna galegeh insh nah sulawn fee lawthar
Ar mhaith leat labhairt le duine éigin atá níos líofa ná mé?	Would you like to speak to someone who is more fluent than myself?	Ayr wah lath lower- ert leh dineh ehgin athaw nees leefah naw may?

Bain úsáid as do chúpla focal - Go on, give it a go!

Gaeilge	Béarla	Phonetic
Cé mhéid atá air seo?	How much is this?	Kay vade a-taw ayr shoh?
Tá naoi Euro air sin	That costs nine Euro	Taw nee Euro ayr shin
Sin ocht euro déag, le do thoil	That's eighteen euro please	Shin uct euro day-ig, le du hul
Taispeánfaidh mé duit/daoibh	I will show you (s/p*)	Tus-pawn-ee may dith (s) / deev (p)
Seo duit do chuid briseadh	Here is your change (1)	Shoh gwit duh kuid brish-ah
Seo duit do chuid soinséail	Here is your change (2)	Shoh gwit duh kuid shun-shawl
An féidir leat deich € a bhriseadh?	Can you change ten Euro (€10)?	On faydir lath deh euro a vrisah
An féidir ticéad a cheannach anseo?	Is it possible to buy a ticket here?	On faydir tick-aid a cannock on-shoh?
Is féidir/ní féidir	It is possible/it is not possible	Iss faydir/nee faydir
Ba mhaith liom an ceann seo a athrú	I would like to change this one	Buh wah lum on cyown shoh a ah-roo
Níl ar ach leathluach	It's only half price	Neel ayr ach lah-loo-och
Tá an ceann seo níos saoire	This one is less expensive	Taw an cyown shoh nees seera
Sin margadh maith	That's a good bargain	Shin marga mah
Mar eolas duit	For your information	Mar ole-as dit
Tá margadh ar bun anseo faoi láthair	There is a sale on at the moment	Taw mar-ga ayr bun on-shoh fwee lawher
Má cheanníonn tú ceann, geobhaidh tú an dara ceann in aisce	If you buy one, you get one free	Maw kyanneen too cyown, yoh-ee too an darrah kwan in ash-keh
Is féidir leat íoc le cárta nó le seic nó le hairgead tirim	You can pay by card or cheque or cash	Iss faydir lath eek leh karta noo leh sheck noo le harigad trim

Bain úsáid as do chúpla focal - Go on, give it a go!

Ní thuigim!		
Gaeilge	Béarla	Phonetic
Tá brón orm, abair é sin arís	Sorry, say that again	Taw broin urm, ahber eh shin err eesh
Tuigim	I understand	Tigim
Ní thuigim	I don't understand	Nee hig-im
Táim ag foghlam Gaeilge faoi láthair	I'm learning Irish at the moment	Thawm ug fowlum galegeh fee lah her
Ar mhiste leat labhairt níos moille?	Could you speak more slowly please?	Ayr vist-eh lath louw- ert nees mulleh
Níl ach cupla frása agam fós	I have only learned a few phrases so far	Neel ock cooplah frawsee ugum fois
Conas (cén chaoi) a deirtear..	How do you say...	Cunus (kayn kee) ah dare-tar.....
Níl a fhios agam conas é sin a rá i nGaeilge	I don't know how to say that in Irish	Neel ah iss ugum cunuss eh shin ah raw i ngalegeh
Táim ag freastal ar ranganna Gaeilge ins na Sollán gach tráthnóna Céadaoin	I'm attending Irish classes in Sallins every Wednesday evening	Thawm eh frasthal ayr wrong-anna galegeh insh nah sulawn fee lawthar
Ar mhaith leat labhairt le duine éigin atá níos liofa?	Would you like to speak to someone who is more fluent?	Ayr wah lath lower- ert leh dineh ehgin athaw nees leefah?
Maith dom má úsáidim cupla focal Béarla	Forgive me if I use a few English words	Mah dumb maw oosawedim koopla fukal bearah